



družství podnikatelů Adam Cebauer, Petr Pospíšil
cestovní kancelář CK2

provozovna:
Kafkova 10
Praha 6-Dejvice
16000

otevírací doba:
po-pá: 9.00-16.00
ICO: 70337713
DIČ: CZ7810122375

telefon: 224 313 161
mobil: 731 170 029
e-mail: ck2@ck2.cz
web: www.ck2.cz

Dodatek ke smlouvě 44443 - Souhlas se zveřejněním povinných údajů v registru smluv

Ing. Petr Pospíšil, Cestovní kancelář CK2, provozovna Kafkova 10, Praha 6, 160 00
IČO: 70337713, DIČ: CZ7810122375
pojištěna proti úpadku dle zákona 159 / 1999 Sb. u ERV pojišťovny, a. s. - č. smlouvy: 1180000043
(dále jen CK2)

dává souhlas se zveřejněním povinných částí smlouvy protistraně uvedené smlouvy

a to v tomto vymezeném rozsahu, který je v souladu s legislativou a pokyny MVČR:

www.mvcr.cz/clanek/registr-smluv.aspx

konkrétně tedy s těmito částmi:

1. identifikace smluvních stran - v našem případě bod č. I - Základní ustanovení - první a druhý odstavec - výjma osobních údajů učitelů
2. vymezení předmětu smlouvy - v našem případě bod č. I - Základní ustanovení - relevantní část
3. cena, a pokud jí smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit; - v našem případě bod. Č. II Počet účastníků a Příloha č.1 - Cenová tabulka (její relevantní část)
4. datum uzavření smlouvy - v našem případě bod č. VI Závěrečná ustanovení - relevantní část

S ostatními částmi smlouvy **nedáváme souhlas ke zveřejnění**. Ostatní pasáže a součásti smlouvy považujeme za záležitosti know-how, osobní údaje učitelů, konkurenčních výhody apod. Požadujeme tedy znečitelnění všech zbývajících částí.

CK2 nedisponuje verzemi smluv v XLSX, DOCX apod., proto smlouvy zasílá výhradně v pročitelném PDF.
Zákonným povinnostem lze dostat zakrytím zbylých pasáží a provést scan na přístroji, který taktéž vytváří pročitelné PDF,
případně na vyžádání rádi zašleme verzi v souladu s pokyny k uveřejnění, tedy s již znečitelněnými pasážemi přímo v PDF

Dne:

14. prosinec 2018

Povolené formáty souborů:

<https://smlouvy.gov.cz/stranka/publikacni-formulare>

Portable Document Format **.pdf (s textovou vrstvou)**, nebo:

Word 97-2003 **.doc**, Office Open XML **.docx**, Rich Text Format **.rtf**, OpenDocument Text **.odt**, Plain Text **.txt**

Videonávod - jak vložit smlouvu do registru od autora zákona:

<https://www.youtube.com/watch?v=IFtGqRifk30&feature=youtu.be>

Nejčastější dotazy:

Je nutné do registru smluv za účelem uveřejnění zaslat naskenovaný originál smlouvy?

Není. Právě naopak. Naskenovaný originál smlouvy bez strojově čitelné textové vrstvy je formát, který není pro uveřejňování smluv přípustný. V registru smluv se de facto neuveřejňují smlouvy jako takové, ale elektronické obrazy textového obsahu smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu.

Co znamená otevřený a strojově čitelný formát smlouvy?

Požadavek otevřeného formátu je splněn, jsou-li data ve formátu, jehož vnitřní struktura je veřejně a bez omezení zdokumentována. Vhodnými formáty jsou např. RTF, PDF a ODF. Požadavek strojově čitelného formátu je splněn, jsou-li data ve formátu, který je strukturován takovým způsobem, že pomocí programové aplikace z nich lze získat žádané údaje. Požadavek splní jakýkoli počítačový formát, který obsahuje textový obsah smlouvy, tedy nikoli naskenovaný obrázek smlouvy. Např. formát PDF je přípustný, pokud bude obsahovat textovou vrstvu.

Je nutné anonymizovat osobní údaje, které se objevují ve smlouvách určených k uveřejnění?

Ano, je. Zákon o registru smluv neobsahuje úpravu týkající se osobních údajů a váže se ve svém § 3 odst. 1 na právní předpisy upravující svobodný přístup k informacím (na zákon o svobodném přístupu k informacím, který svůj vztah k osobním údajům vymezuje zejména ve svém § 8a). Je proto nutné vycházet z obecné úpravy ochrany osobních údajů stanovené zejména zákonem o ochraně osobních údajů. Podle té je nezbytné anonymizovat osobní údaje, které jsou uvedené ve smlouvách určených k uveřejnění.

družství podnikatelů Adam Cebauer, Petr Pospíšil
Cestovní kancelář CK2
provozovna Kafkova 10, Praha 6, 160 00
IČO: 70337713, DIČ: CZ7810122375
-10-

Smlouva o zotavovací akci pro děti č. 44443

18. 17412

I. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

Tuto smlouvu k zajištění níže uvedené zotavovací akce pro děti uzavírají:

Ing. Petr Pospíšil, Cestovní kancelář CK2, provozovna Kafkova 10, Praha 6, 160 00

IČO: 70337713, DIČ: CZ7810122375

pojištěna proti úpadku dle zákona 159 / 1999 Sb. u ERV pojišťovny, a. s. - č. smlouvy: 1180000043

(dále jen CK2)

a

Základní škola Kladno, Moskevská 2929, Moskevská 2929, 27204, Kladno

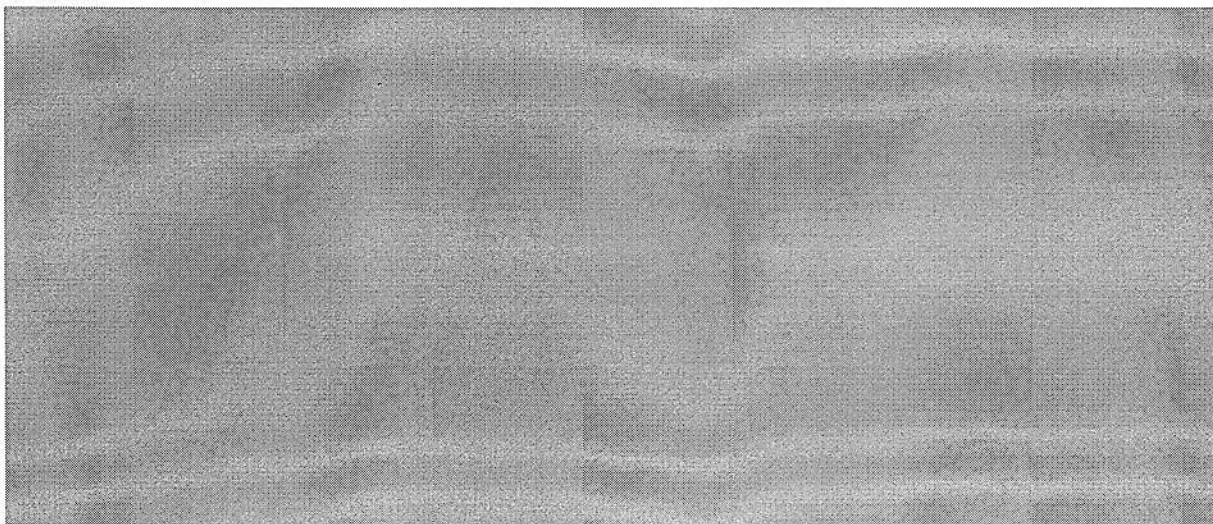
v zastoupení ředitele/ředitelky školy

Mgr. Hana Vocelková

IČO: 48704148 (dále jen škola)

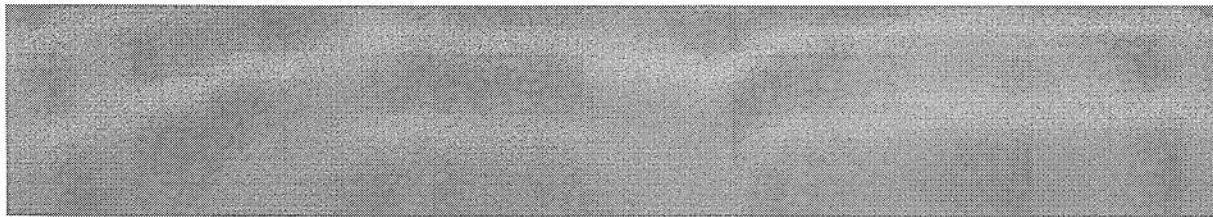
a to pro třídy:

4.A

**Základní popis zajišťované zotavovací akce:**

Objekt: hotel Králíček, Kacanovy 38, 51101 Turnov

Termín: 14.04.2019 - 17.04.2019



II. POČET ÚČASTNÍKŮ

Předpokládaný počet žáků (nepočítají se děti učitelů) (možno i rozpětí):

25 - 27

Předpokládaný počet dospělých osob (vč. zajištěných pomocí CK2) (mimo návštěv a rodinných příslušníků):

3

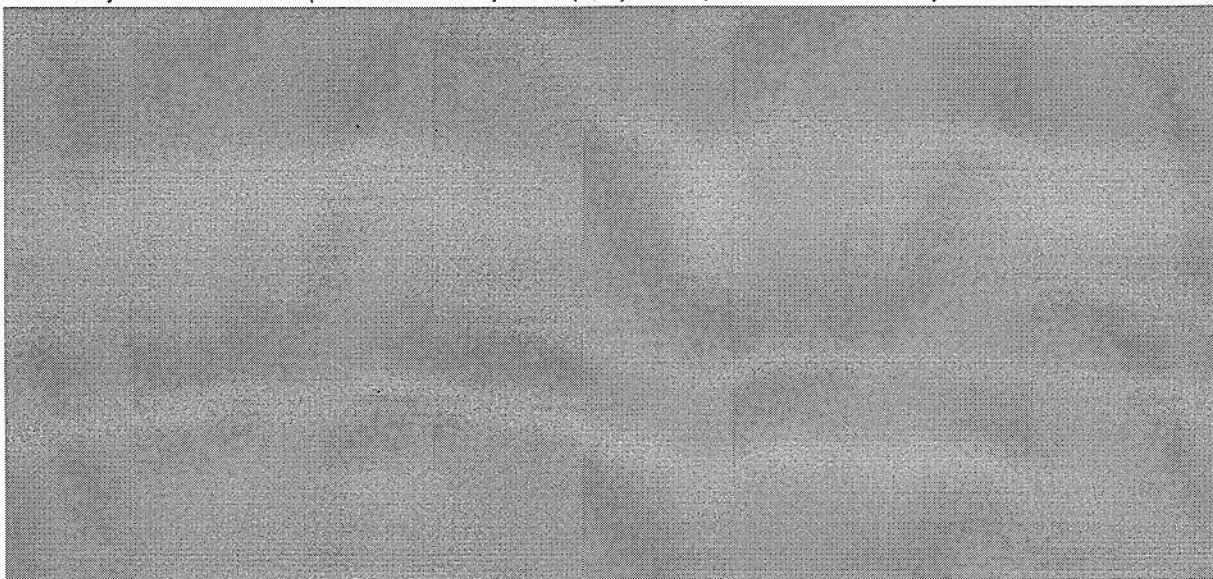
IV. CENA

• Předběžná cena

Cena se stanovuje na základě předpokládaného počtu účastníků. Z tohoto počtu se vychází při výběru předběžné ceny v Příloze č. 1, která byla školou sdělena v rámci informací pro účely přihlašování na akci (viz článek II. této smlouvy). Předběžná cena se může oproti finální ceně lišit v závislosti na počtu skutečně uhrazených záloh za účast na výjezdu (viz následující bod).

• Finální cena

Finální cena je stanovena na základě počtu včasné uhrazených záloh (či celých částek) k datu 21.01.2019 a Přílohy č.1.

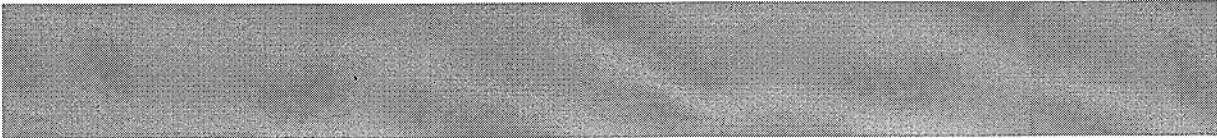


V. POSKYTOVANÉ SLUŽBY



• **Doprava**

CK2 vyšle přiměřeně velký autobus.



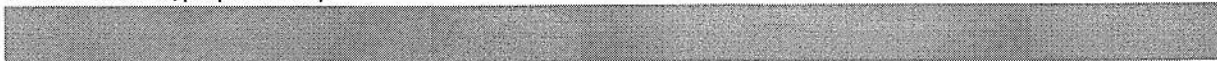
• **Ubytování**

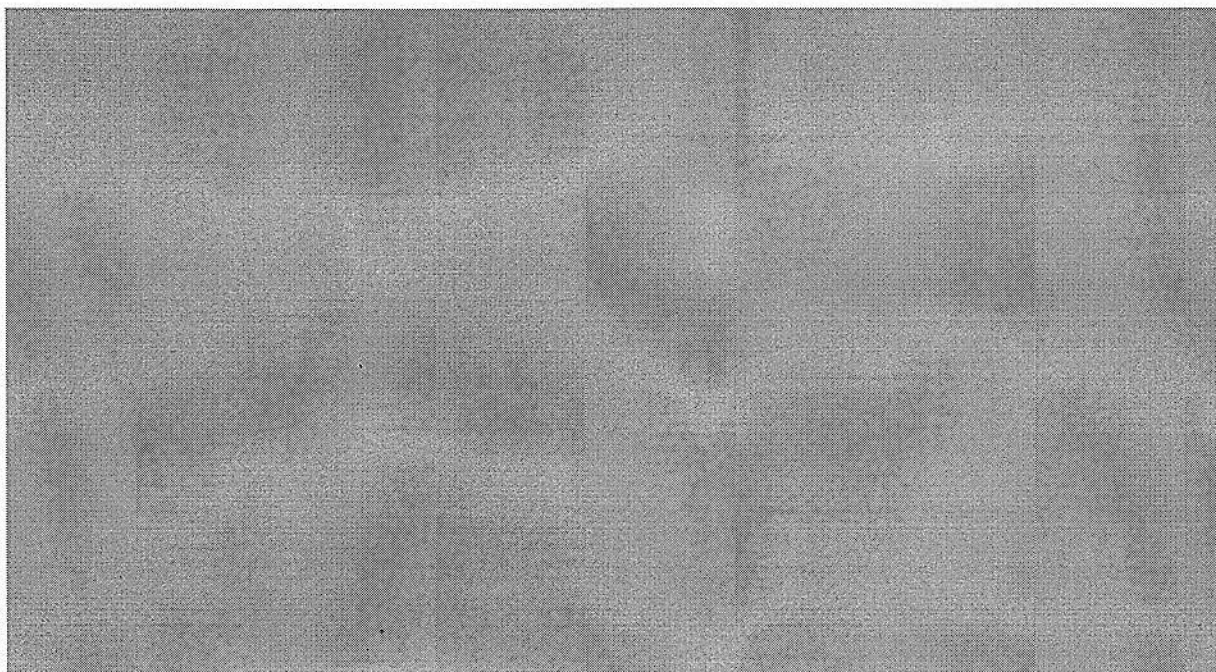
Ubytování je poskytnuto v objektu uvedeném v bodě 1 a blíže popsáném v tištěném katalogu.



• **Stravování**

Stravování 5x denně, pitný režim 4 dny.





VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- CK2 se zavazuje poskytnout veškeré služby tak, jak je dojednáno v této smlouvě. Případné změny je možno uskutečnit jedině v případě souhlasu obou smluvních stran.
 - Smluvní strany si smlouvu přečetly, jednotlivá ustanovení odpovídají jejich svobodné vůli a na důkaz toho ji podepisují.
 - Škola stvrzuje, že jí byly před podpisem smlouvy předány i veškeré doprovodné materiály (Posudek o zdravotní způsobilosti dítěte, Prohlášení, Seznam doporučených věcí, Obrázky objektu, Náměty na výlety, Plán objektu, Informace pro rodiče s přihláškami, Kontakt na hygienickou stanici a lékaře).
-
- Podpisem této smlouvy škola stvrzuje, že se seznámila se Všeobecnými smluvními podmínkami cestovní kanceláře CK2, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, a souhlasí s nimi, a dále, že se seznámila s Informacemi o zpracování osobních údajů zveřejněnými CK2 v souladu s Nařízením GDPR pod odkazem GDPR.ck2.cz.
 - Tato smlouva je platná a účinná ode dne podpisu obou smluvních stran a doručení potvrzeného vyhotovení této smlouvy CK2.
 - Smlouva byla vyhotovena ve 3 výtiscích. Jedno vyhotovení obdrží CK2, dvě škola.
 - Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v Registru smluv dle zákona č. 340/15 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí škola.
 - Škola se zavazuje doručit jedno potvrzené vyhotovení smlouvy (razítko školy a podpis oprávněné osoby) s vybranými variantami a vyplněným počtem osob zpět a originály vyplněných přihlášek a to nejpozději do **6. 12. 2018**

Za Cestovní kancelář CK2
Kafkova 10
160 00 Praha 6
razítko

podpis oprávněné osoby

Ing. Petr Pospíšil

V Praze dne:

18.11.2018

Za Základní škola Kladno, Moskevská 2929
Moskevská 2929
27204 Kladno
razítko

podpis oprávněné osoby

Mgr. Hana Vocelková

V Praze dne:

04.12.2018

